大宋新譯三藏聖教序

御製

大矣哉我佛之教也化導群迷闡揚
宗性廣博宏辯英彥莫能究其旨精
微妙說庸愚豈可度其源義理幽玄
眞空莫測苞括萬象譬喻無垠綜法
網之紀綱演無際之正教拔四生於
苦海譯三藏之祕言天地變化乎陰
陽日月盈虧乎寒暑大則說諸善惡
細則比於恒沙含識萬端希可盡述
若窺像法如影隨形離六情以長存
歷千劫而可久須彌納藏於芥子如
來坦蕩於無邊達磨西來法傳東土
宣揚妙理順從指歸彼岸菩提愛河
生滅用行於五濁惡趣拯溺於三業
途中經垂世以難窮道無私而永泰
雪山貝葉若銀臺之耀目歲月煙蘿
起香界之自遠巍巍罕測杳杳難名
所以道資十聖德被三賢至道起於
乾元衆妙生乎太易惣繁形類竅鑿
昏明絕彼是非開茲蒙昧有西域法

聖教序第二丈

師天息災等常持四忍早悟三乘翻
貝葉之眞詮續人天之聖教芳猷重
[illegible]

攝州兵庫下庄帝釋

所以道貫十聖德被三賢至道超方
乾元衆妙生乎太易物慜繁形類竂鑒
昏明絶彼是非開茲蒙昧有西域法

聖教序第二文

師天息災等常持四忍早悟三乘翻
貝葉之眞詮續人天之聖教芳猷重
啓運偶昌時潤五聲於文章暢四始
於風律堂堂容止穆穆輝華曠刼而
昏墊重明玄門昭顯軌範而彌光妙
法淨界騰音利益有情俱登覺岸無
成障礙救諸疲羸眞昧慈悲浩汗物
表柔伏貪俱啓滌昏愚演小乘聲聞
合其儀論大乘正覺立其性含靈悟
而蒙福藏教欽而重興幻化迷途火
宅深喩雖設其教不知者多善念生
而無量潛臻惡業興而隨緣皆墜調
御四衆積行十方樹花雨於金輪護
恒沙於王闕有頂之風不可壞無際
之水弗能漂澄寂湛然圓明清淨之
智慧性空無染妄想解脫之因緣可
以離煩惱於心田可以得清涼於宇
宙朕虓非博學釋典微開豈堪序文
以示來者如麼螢爝火不足比之於
皎日將微蠡量海未能窮盡於深淵
者哉

佛說大摩里支菩薩經卷第一　縣

西天譯經三藏朝散大夫試鴻臚少卿明教大師臣天息災奉　詔譯

佛說大摩里支菩薩經卷第一　縣

西天譯經三藏朝散大夫試鴻臚卿明教大師臣天息災奉　詔譯

如是我聞一時佛在舍衛國祇樹給孤獨園與大苾芻衆千二百五十人俱并諸菩薩摩訶薩

尒時世尊告苾芻衆言有一菩薩名摩里支而彼菩薩恒行日月之前彼之日月不能得見菩薩令此菩薩而不能見亦不能捉不能禁縛火不能燒水不能漂離諸怖畏無敢輕慢諸惡冤家皆不得便汝諸苾芻我昔知彼摩里支菩薩摩訶薩名号亦不能見不能捉不能禁縛火不能燒水不能漂離諸怖畏無敢輕慢一切冤家皆不能侵若有苾芻知彼菩薩名号如上諸惡不能得便亦復如是即說陀羅尼曰

怛你也(二合)他(引)唵(引)播那(引)訖囉(二合)摩細烏那野摩細摩細迺(引)囉摩細阿里迦(二合)摩細摩里迦(二合)摩細烏里摩(二合)摩細嚩曩摩細虞羅摩(二合)摩細支嚩囉摩細摩賀(引)支嚩囉摩細棱多里馱(二合引)曩摩細娑嚩(二合引)賀

復說摩里支菩薩陀羅尼能令有情在道路中隱身非道路中隱身衆人中隱身王難時隱身水火盜賊一切

中隱身王難時隱身水火盜賊一切

佛說大摩里支菩薩經卷第一　第四丈　諮

諸難皆能隱身不令得便又復有有
煩惱者非煩惱者爲作擁護有迷悶
者非迷悶者亦皆擁護乃至象王師
子龍虎之難一切時中常作擁護即
說陀羅尼曰
怛你也(二合)他(一)阿路(引)多路(引)迦(引)路(引)
娑蹉路(引)三摩毋里駄(二合)致囉乞叉(二合)
給(引)薩波里嚩(引)覽薩里嚩(二合)薩怛
鑁(二合引)室左(二合)薩里嚩(二合)娑踰(引)波捺
囉(二合)吠(引)毗藥(二合)娑嚩(二合)賀曩謨(引)
囉怛曩(二合)怛囉(二合)夜(引)野摩里支袮
(引)嚩多(引)夜賀里(二合)迺野摩(引)嚩里多
(二合)以瑟也(二合引)弥怛你也(二合)他(引)唵(引)晩
多(引)隷嚩那(引)隷嚩囉(引)隷嚩囉(引)
賀目契薩里嚩(二合)努瑟吒(二合)鉢囉(二合)努
瑟吒(二合)喃(引)滿駄滿駄目乞娑嚩(二合引)賀
唵(引)摩(引)里支(引)娑嚩(二合)賀唵(引)
嚩囉隷嚩那隷嚩囉(引)賀目契薩
里嚩(二合)努瑟吒(二合)鉢囉努瑟吒(二合)喃(引)
(引)滿駄滿駄娑嚩(二合)賀
尒時世尊說此陀羅尼已會中苾芻
之衆并諸菩薩天人阿修羅乾闥婆
等一切大衆聞佛所說歡喜信受

佛說大摩里支菩薩經卷第一　第五丈　諮

復次佛言若有衆生依此廣大儀則

等一切大衆聞佛所說歡喜信受

復次佛言若有衆生依此廣大儀則
結大毗盧遮那印觀想日月光明如
是日月成摩里支菩薩而彼菩薩手
執針線縫惡冤家口之與眼令不爲
害佛言彼摩里支菩薩恒行日月之
前彼之日月雖復光明而不見彼菩
薩是故我今說大三寶眞言曰

唵(引)播那(引)訖囉(二合)摩細波囉(引)訖
囉(二合)摩細烏那野摩細嚩那摩細迺
(引)囉摩細梭多里馱(二合)曩摩細娑嚩
(二合)賀(引)
怛你也(二合)他(引)阿(引)隸(引)酥迦(引)隸(引)
母隸三摩母里馱(二合)致囉乞乂(二合)給薩
里嚩(二合)婆曳(引)數娑嚩(二合引)賀唵(引)
晚多隸(引)嚩那隸嚩囉(引)隸嚩囉(引)
賀目契薩里嚩(二合)努瑟吒(二合)曩滿馱
滿馱娑嚩(二合)賀

今此眞言若人持誦之時凡有所求
須稱自名即時摩里支菩薩以慈悲
力爲彼衆生於道路中擁護非道路
中擁護衆人中擁護水難時擁護火
難時擁護乃至一切之處悉皆擁護
令得增長一切吉祥之事

令有成就之法用好絲帛及板木等

令得增長一切吉祥之事

令有成就之法用好絲帛及板木等
於其上畫無憂樹於此樹下畫摩里
支菩薩身如黃金色作童女相挂青
天衣手執蓮華頂戴寶塔莊嚴如是
畫已於此幢前誦最上心真言八千
徧所求之事決定成就其真言曰
唵引摩引里支引娑嚩二合引曜
令此真言亦能消除一切病苦若人
於其摩里支菩薩幢前作護摩者而
能增益象馬財穀富樂之事其作護
摩者若用酪酥蜜努里嚩草作護摩
一千徧得人愛重無病安樂獲財寶
等若以酪稻穀粆糖作護摩一千能
降夜叉女若以芥子油𪎊切身摩木作
護摩一千能生寃家病若以自身血
芥子油作護摩一千能殺彼寃家若
要却息除寃家災以乳汁作護摩一
千若要消除諸毒及降拏枳儞鬼遂
日誦摩里支心真言八百徧復得聰
明其真言曰
唵引嚩囉隸引嚩囉隸引隸嚩
囉引賀目契薩里嚩二合努瑟呫二合引
滿馱滿馱娑嚩二合賀

摩里支菩薩六字最上心真言
唵引摩引里支引娑嚩二合賀

滿馱滿馱娑嚩二合賀

摩里支菩薩六字最上心真言

唵引摩引里支引娑嚩二合引賀

此心真言印以二手合掌十指微曲如花開敷却以二大指屈捻二中指如拳相結跏趺坐安印相於臍輪上令此心印能成就最上一切事若求最上勝法而得用之若中下之事不許用之此之心印速能成就廣大清淨吉祥福德速能消除一切障礙罪業一切處常得衆人恭敬

摩里支菩薩一百八名真言若人持誦恒作擁護其真言曰

怛你也二合他引阿里迦二合摩細摩里迦二合烏那野摩細迺引囉摩細嚩曩摩細虞羅摩二合摩細支嚩囉摩細摩賀支嚩囉摩細梭多里馱二合曩曩摩細娑嚩二合引賀曩謨引囉怛曩二合怛囉二合夜引野怛你也二合他引唵引晚多引隷嚩那隷嚩囉引隷嚩囉引賀目契薩里嚩二合努瑟吒二合鉢囉二合努瑟吒二合喃滿馱滿馱目欠娑嚩二合賀

此儀法出持明天品中次別明成就

次令彼行人先作觀想彼摩里支

曰[illegible]娑嚩合賀

此儀法出持明天品中次別明成就

法令彼行人先作觀想想彼摩里支
菩薩坐金色猪身之上身著白衣頂
戴寶塔左手執無憂樹花枝復有群
猪圍繞作此觀已若遠出道路如有
賊等大難以手執自身衣角念心眞
言七徧加持衣角復結彼衣角寃賊
等難不能侵害復有成就之法先令
行人入三摩地想月輪之上有一梭
字復更思惟一切法中都無有我次
觀自身徧虛空中如毗盧遮那佛相
於金剛蓮華藏師子座上結跏趺坐
身眞金色鬘髻頭冠結毗盧印善相
端嚴憶念唵字時月輪出光普徧照
耀成摩里支菩薩復誦此眞言

唵 引 摩里支 引 娑嚩 引 二合 賀

是時菩薩手持針線身現金色縫彼
惡者口之與眼令不侵害復有成就
法令童女合線二十一條斷者勿用
誦根本眞言一百八徧加持其線眞
言曰

曩謨 引 囉怛曩 二合 怛囉 二合 夜 引 野
摩里支祢 引 嚩多 引 夜 引 賀里 二合 迺
野摩嚩多以瑟也 引 二合 弥怛祢也 二合 他

引 唵 引 晚底隷晚底隷晚多 引 隷嚩

野摩嚩多以瑟也二合引弥怛你也二合他

佛說大摩里支菩薩經卷第一 第九路

引唵引晚底隸晚底隸晚多引隸嚩

囉引隸嚩囉賀目契薩里嚩二合努瑟

吒二合鉢囉二合努瑟吒二合引曩作芻里目

二合乞滿馱引你娑嚩引二合賀

復念此真言一百八徧真言曰

曩謨引摩里支引祢引嚩多引曳引

怛你也二合他引唵引晚多隸嚩那引

隸嚩囉引隸嚩囉引賀目契薩里嚩

二合努瑟吒二合引誐囉二合砌滿馱引弥娑嚩

二合賀

如是念誦加持已若自擁護以彼線

結其七結隨結念摩里支菩薩一聲

然後將線戴在頭上如在道路有急

難之處復念摩里支菩薩真言自身

及彼同行之者俱得解脫

若於自住處如前作法白日對日夜

分對月誦此真言七徧決定獲得成

就真言曰

曩謨薩里嚩二合沒馱冐地薩怛吠二合引

毗藥二合怛你也二合他引阿引隸引酥迦

引隸母隸三摩母里馱二合致囉乞义二合

囉乞义二合鉿薩里嚩二合婆曳毗藥二合

娑嚩二合賀 此下真言並皆通用

佛說大摩里支菩薩經卷第一 第十丈

唵引嚩囉隸引嚩那隸引嚩囉引賀

娑嚩二合賀此下真言並皆通用
唵引嚩囉隸引嚩耶隸引嚩囉引賀

目契薩里嚩引二合努瑟吒引二合滿馱滿馱
娑嚩引二合賀
唵引摩里支引娑嚩引二合賀
唵引嚩囉隸引嚩耶隸引嚩囉引
隸嚩囉引賀目契薩里嚩二合努瑟吒
二合鉢囉二合努瑟吒引二合喃引滿馱滿馱
娑嚩二合賀
唵引摩引里支娑嚩引二合賀烏里摩
二合摩細嚩曩摩細虞羅摩二合摩細
支嚩囉摩細摩賀引支嚩囉摩細
桉多里馱引二合曩摩細
曩謨引囉怛曩二合怛囉二合夜引野怛
你也二合他引唵引晚多引隸嚩耶隸
嚩囉引隸嚩囉引賀目契薩里嚩
二合滿馱滿馱娑嚩引二合賀
唵引摩里支引娑嚩引二合賀
唵引晚多隸晚多隸晚多隸嚩囉
引隸嚩囉引賀目契薩里嚩二合努瑟
吒二合引喃引滿馱滿馱娑嚩引二合賀
唵引摩里支引娑嚩引二合賀
唵引晚多引隸嚩囉引隸嚩囉引賀
目契薩里嚩二合努瑟吒二合鉢囉二合努

瑟吒引二合喃作匊目欠滿馱引弥娑嚩

目契薩里嚩二合努瑟吒二合鉢囉二合努
瑟吒二合引 [illegible]作芻目欠滿馱引弥娑嚩

二合賀
唵引晚多隷嚩那引隷嚩囉引隷嚩
囉賀目契薩里嚩二合努瑟吒二合鉢囉
二合努瑟吒二合喃引議囉二合體滿馱弥
娑嚩二合賀
唵引阿里迦二合摩細娑嚩引二合賀
唵引摩里迦二合摩細娑嚩二合賀
唵引梭多里馱引二合曩摩細娑嚩引二合賀
唵引帝祖摩細娑嚩二合賀
唵引烏那野摩細娑嚩二合賀
唵引虞羅摩二合摩細娑嚩二合賀
唵引嚩曩摩細娑嚩二合賀
唵引支嚩囉摩細娑嚩二合賀
唵引摩賀引支嚩囉摩細娑嚩二合賀
如是等眞言與前儀則同用所求之
事皆得成就復有成就法誦此最上
心眞言
唵引摩里支引娑嚩引二合賀
所爲息災增益調伏敬愛作法同用
必獲成就又持誦者如爲降伏須作
觀想思惟彼人坐風輪之上以自手
執羂索及鉤以賀里字吽字安在他

人心中作觀想已召請可一百由旬

執羂索及鉤以賀里字吽字安在他
人心中作觀想已召請可一百由旬

外或男或女俱來集會皆悉降伏而
無不順所求成就
復有成就法日初出時令一童女洗
浴清淨以白花旃檀塗身著白衣眼
任儞摩㝠作者曼拏羅中燒安悉香
用燕脂染手大指令念此真言一百
徧真言曰
唵引 唧里唧里目目娑嚩引二合賀
復誦真言八百徧加持其油將此油
亦塗大指上塗已指面明照能現天
人等像復誦唵䛻真言加持燈八百
徧其童女能見過去事如對目前及
能調伏一切母鬼之衆復能更念唵
引 曉多隷引 䛻引 目真言阿喻多數
決定能知一切善惡之事
復有成就法能令冤家生其病苦爲
害不成用燒却人灰土及骨粖復取
冤家脚下土同和一處爲埿作冤家
形復用毒藥芥子乳阿里迦木同合
書冤家名及真言書在屍衣之上真
言曰
唵引 摩引 里支引 阿母劒入嚩二合 里拏

誐里二合 恨拏二合 誐里二合 恨拏二合 波野吽

唵引摩引里支引阿毋劍入嚩二合里拏
誐里二合恨拏二合誐里二合恨拏二合波野吽

嘙吒娑嚩二合引賀
復誦此真言八百徧藏寃家舍下令
彼生病
或用一髑髏以前毒藥乳等於髑髏
上書寃家名及書一鉻字於鉻字周
迴書四箇囉字以佉祢囉木火炙其
髑髏彼髑髏作惡相藏在寃家舍中
決定生病若欲殺寃家命亦用毒藥
塩芥子自身血合為墨以人骨為筆
亦於髑髏上書寃家名并書吽嘙二
字念眞言八千徧彼決定死真言曰
唵引摩引里支引吽阿毋劍摩引囉
野吽嘙吒娑嚩二合引賀
誦此眞言已
若將髑髏埋在屍多林中第三日命
壞若欲令寃家心亂以烏翄一隻念
眞言八千徧加持其翄藏寃家舍中
經一剎那間速令心亂眞言曰
唵引摩引里支引左羅鉢囉二合左羅
尸伽囉二合誐引弥你阿毋迦夢左引
吒野吽嘙吒娑嚩二合引賀
或觀想寃家乘駮亦一剎那中令得

心亂

或觀想冤家乘駮亦一刹那中令得

心亂

若欲令冤家憎愛鬪諍用燒屍灰河
兩岸土及冤家足下土同和爲泥作
冤家形倒安其面以水牛及馬毛爲
索縛冤家身用毒藥芥子并油塗彼
身上用水牛血馬血及鄒身切摩木於
屍衣上書冤家名書四箇嚩字中間
書一吽字周迴書緒字圍之內於冤
家心中安置口誦眞言及想冤家乘
水牛及馬互相持殺彼冤家即互相
憎嫉眞言曰

唵引摩引里支引吽阿毋剱尾祢吠二合引
沙野吽嚩娑嚩二合引賀

或作賀囉及努里識二天形埋在屍
多林中念前眞言亦得憎嫉或用水
牛角馬骨作冤家形以毒藥芥子水
牛血馬血書冤家名在冤家身上以
佉祢囉木火炙復念前眞言一刹那
間彼互憎嫉其所作形亦藏冤家舍
中

我今復說大摩里支降伏冤兵之法
若有國土被隣國冤兵來侵境土時
大國王若欲破壞調伏於此成就之

法深生信重先請益阿闍梨如法供

大國王若欲破壞調伏於此成就之
法浮生信重先請益阿闍梨如法供

養然叙所求之事時阿闍梨爲一
切衆生發慈愍心入三摩地彼曼拏
羅中一切供獻使用之物並須周足
及同作法事之者不得闕少於摩里
支菩薩㡧前用白檀作曼拏羅獻白
花燒香塗香并花鬘等以酪乳粆糖
作供養食念獻食等眞言各七徧眞
言曰

唵引摩引里支引博訖旦二合鉢囉二合
帝蹉娑嚩二合賀

誦塗香眞言七徧

唵引摩引里支引巘馱鉢囉二合帝蹉
娑嚩二合引賀

誦花眞言七徧

唵引摩引里支引補瑟波二合鉢囉二合帝
蹉娑嚩二合引賀

誦燈眞言七徧

唵引摩引里支引袮波鉢囉二合帝蹉
娑嚩二合引賀

誦燒香眞言七徧

唵引摩引里支引度波鉢囉二合帝蹉
娑嚩二合引賀

誦此眞言已阿闍梨發歡喜心迴施

娑嚩引二合賀
誦此眞言已阿闍梨發歡喜心迴施

供養菩薩然觀想自身作大勇猛相
誦禁寇兵眞言三阿喻多眞言曰
唵引晚多引隷嚩嚩那隷嚩囉引嚩囉
引賀目契薩里嚩二合努瑟吒二合里布
賽引伱焰二合娑旦二合婆野吽發吒娑
嚩引二合賀
誦此眞言清淨齋戒必見善惡祥瑞
然即作於護摩法先作護摩爐用波
羅舍木菩提樹木憂曇鉢樹木新溼
者爲柴各長十二指用乳酪粆糖楹
柴兩頭以努里嚩草同作護摩八千
誦前禁寇兵眞言亦八十即一切所
求之事皆能成就復次用樺皮及疋
帛上以供俱摩香牛黄同書眞言先
書寇人名次書鋊字圍繞次書室止
二字圍之復書末多隷菩薩眞言圍
繞周迴如花鬘相復書鋊字圍繞於
鋊字外書暗引鋊引探引鋊四字圍
繞四方作四門及四維上下逐方寫
金剛器杖令國王宰臣等或頭上或
臂上各戴一道能與一切軍衆作大
擁護入陣之時刀劒等器不能傷害

獲大勝捷復用寇兵傷死人衣或屍

擁護入陣之時刀劍等器不能傷害

獲大勝捷復用冤兵傷死人衣或屍
多林屍衣用黃薑及雌黃書此真言
在上又取河兩岸土及十字道中土
燒人灰同和作冤兵主形用前書者
真言安置在冤兵主心中又取土或
米麪并黃薑合和作一豬將前冤兵
主安在豬口中復用桄二隻合其豬
身將詣冤兵之界地下安置以佉祢
囉木橛長八指釘彼心上以辛味酒
肉等祭之令阿闍梨乘象或乘車馬
面向陣前列幢旗上安摩里支菩薩
幢像身作黃色阿闍梨頭戴金冠身
著黃衣手執鈴杵發大勇猛之心復
想豬車乘誦此禁冤兵真言八千
作忿怒相冤兵自敗遠得降伏真言
曰

唵引 晚多引 隸嚩那引 隸嚩囉引 隸
嚩囉引 賀目契薩里嚩二合 里布賽
引 你塭二合 娑旦二合 娑野吽 嘇吒娑嚩
二合 賀引

此成就法降伏冤軍無復疑惑
復有成就法能降他冤擁護自衆於
屍多林寂靜之處安摩里支菩薩幢

於彼幢前以獨摩夷作曼拏羅獻五

尸多林寂靜之處安摩里支菩薩幢

於彼幢前以備摩夷作曼拏羅獻五
種供養隨其自力向闍梨身著皂衣
頂戴皂冠手執鈴杵發勇猛心觀想
摩里支菩薩作忿怒相有三面面有
三目一作猪面利牙外出舌如閃電
為大惡相身出光焰周遍照耀等十
二箇月光體著青衣褊袒青天衣光
如大青寶等身黃金色種種莊嚴臂
有其八右手持金剛杵金剛鉤左手
持弓無憂樹枝羂索頂戴寶塔立月
輪內右足如舞踏勢左足踏冤家身
向闍梨念誦真言作忿怒相復取河
兩岸土人骨梾燒屍灰同和作冤家
形復用苦棘者毒藥鹽芥子及曼陀
羅汁同和於屍衣上書冤家名及真
言亦入在冤家心中真言
唵引 晚多引 隷嚩那引 隷嚩囉引 隷
嚩囉引 賀目契吽向毋鋼摩引 囉野
吽𠺕吒娑嚩引 二合 賀
復用乾屍內及安悉香同和作丸以
人脂搵藥取燒屍殘柴為火與芥子
油作護摩八千每一護摩稱冤兵帥
主名作此法已欲要禁縛即得禁縛

欲要殺害即可殺害或向闍梨面向

法作誦摩八千五一誦摩稱字上瞭
王名作此法已欲要禁縛即得禁縛

欲要殺害即可殺害或向閻梨面向
冤陣用人骨株及人脂芥子油作於
護摩口誦眞言一刹那中冤軍自陷
復有成就法能息畜類災難若欲作
法用白檀供俱摩牛黃同和書眞言
於白幢上安置畜廐門樓之內復紙
上書眞言令牧放者頂戴復於畜類
頭上亦戴一本即書暗引給引採引
給引此四字眞言次書縛字周迴復
書給字周圍一帀如是書寫復用法
袮囉木作橛長八指以五色線纏之
誦眞言一百徧釘其橛眞言曰
唵引摩引里支引吽薩里縛二合尾近
曩二合引烏酥那野吽發吒娑嚩二合引賀
此眞言加持橛及發遣魔通用皆得
然後於彼廐中嚴飾清淨面東安置
摩引里支菩薩幢像於菩薩前作護
摩爐四方掘深一肘以香水灑淨爐
四角安四閼伽瓶入五穀香水滿中
以白檀塗瓶四面復用五種樹枝尼
俱陁樹菩提樹憂曇鉢樹阿没羅樹
阿里迦樹誦眞言八百徧安彼樹枝
在瓶口之內各用素帛二幅蓋瓶然

用前加持者佉祢羅木橛釘護摩爐

在瓶口之內各用素帛二幅蓋瓶然
用前加持者依祢羅木橛釘護摩爐　菓廿丈　路
四角中復用瞿摩夷塗曼拏羅位次
以五色粉粉壇用俱酥摩花憂鉢羅
花白蓮花妙香花以有味白檀薰彼
花散在壇上用乳酪粆糖粳米飯滿
鉢獻供養燃酥燈周迴嚴飾排立幢
幡幢上懸素帛二幡書前真言繞安
悉香如是供養菩薩作大歡喜所求
成就次下別明護摩法

大摩里支菩薩經卷第一

講法華經因明論賜紫沙門臣 [illegible] 證義
長讀大藏經賜紫沙門臣 [illegible] 證義
講因明論維摩經賜紫沙門臣 可琛 證義
講維摩經百法論[illegible]大師賜紫沙門臣 惠超 證義
應制慈通大師賜紫沙門臣 智遜 證義
講因明唯識百法論維摩經[illegible]大師賜紫沙門臣 [illegible] 證義
講維摩經法時大師賜紫沙門臣 道真 證義
講百法論明信大師賜紫沙門臣 守遵 證義
梵學傳大教明覺大師賜紫沙門臣 [illegible] 筆授
梵學傳大教通梵大師賜紫沙門臣 清沼 筆受
講維摩上生經百法論[illegible]大師賜紫沙門臣 惠達 綴文
佛說大摩里支菩薩經卷第一　第廿丈　路
右街副僧錄知教門事[illegible]大師賜紫沙門臣 惠溫 證義
西天譯經三藏朝散大夫試鴻臚少卿傳法大師臣 施護 [illegible]
證梵文

大摩里支菩薩經卷第一

講法華經因明論賜紫沙門臣鑒譬　證義

長讀大藏經賜紫沙門臣善祐　證義

講因明論維摩經賜紫沙門臣可球　證義

講維摩經百法論護法大師賜紫沙門臣惠超　證義

應制慧通大師賜紫沙門臣智遜　證義

講因明唯識百法論維摩經宣梵大師賜紫沙門臣文秉　證義

講維摩經法華大師賜紫沙門臣擇其　證義

講百法論明信大師賜紫沙門臣守遵　證義

梵學傳大教明梵大師賜紫沙門臣令遵　筆受

梵學傳大教通梵大師賜紫沙門臣清沼　筆受

講維摩上生經百法論宣教大師賜紫沙門臣惠達　綴文

佛說大摩里支菩薩經卷第一　第廿三　路

右街副僧錄知教門事知琛大師賜紫沙門臣惠溫　證義

西天譯經三藏朝散大夫試鴻臚少卿傳法大師臣施護　證梵文

西天譯經三藏朝散大夫試鴻臚少卿傳教大師臣法天　證梵義

殿直銀青光祿大夫檢校戶部尚書兼御史大夫上柱國監譯經臣張美

殿頭高品承奉郎檢校太子賓客守內侍省內謁者兼監譯經臣楊繼銓

殿頭高品銀青光祿大夫檢校右散騎常侍兼御史大夫上柱國都尉監譯經臣王文壽

朝奉大夫行尚書禮部郎中柱國賜紫金魚袋臣張洎　潤文